

Bundesbeschluss über das Asylverfahren

Änderung vom 23. Juni 1995

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 21. Dezember 1994 ¹⁾,
beschliesst:*

I

Der Bundesbeschluss vom 22. Juni 1990 ²⁾ über das Asylverfahren wird wie folgt geändert:

Ziff. IV, Abs. 3^{bis}

^{3bis} Die Geltungsdauer dieses Beschlusses wird, mit Ausnahme der im Anhang aufgeführten Bestimmungen, bis zum Inkrafttreten eines ihn ersetzenden Bundesgesetzes, längstens aber bis zum 31. Dezember 1997, verlängert.

II

¹ Dieser Beschluss ist allgemeinverbindlich; er untersteht dem fakultativen Referendum.

² Er tritt am 1. Januar 1996 in Kraft.

Nationalrat, 23. Juni 1995
Der Präsident: Claude Frey
Der Protokollführer: Duvillard

Ständerat, 23. Juni 1995
Der Präsident: Küchler
Der Sekretär: Lanz

Datum der Veröffentlichung: 4. Juli 1995 ³⁾
Ablauf der Referendumsfrist: 2. Oktober 1995

¹⁾ BBl 1995 I 373

²⁾ AS 1990 938

³⁾ BBl 1995 III 556

**Bereits geänderte Bestimmungen des Bundesbeschlusses
über das Asylverfahren seit seinem Inkrafttreten**

1. Artikel 46e des Asylgesetzes vom 5. Oktober 1979¹⁾

Änderung durch das Bundesgesetz vom 18. März 1994 über die Sanierungsmassnahmen 1993 (AS 1994 1634).

In Kraft getreten am 1. August 1994.

2. Artikel 12b Sachüberschrift, Absatz 1 Buchstabe b, Artikel 17a Absatz 1 Buchstaben b und d, Artikel 18 Absätze 1 und 3, Artikel 47 Sachüberschrift, Absätze 1 und 2 des Asylgesetzes vom 5. Oktober 1979¹⁾; Artikel 14a Absatz 1, Artikel 14b Absätze 1 und 2, Artikel 14d des Bundesgesetzes vom 26. März 1931²⁾ über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (ANAG)

Änderung durch das Bundesgesetz vom 18. März 1994 über Zwangsmassnahmen im Ausländerrecht (AS 1995 146).

In Kraft getreten am 1. Februar 1995.

3. Artikel 21a Absätze 1–3 des Asylgesetzes vom 5. Oktober 1979¹⁾ und Artikel 14c Absätze 4 und 6 des Bundesgesetzes vom 26. März 1931²⁾ über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (ANAG)

Änderung durch den Bundesbeschluss vom 16. Dezember 1994 über Sparmassnahmen im Asyl- und Ausländerbereich (AS 1994 2876).

In Kraft getreten am 1. Januar 1995.

7282

¹⁾ SR 142.31

²⁾ SR 142.20

Bundesbeschluss über das Asylverfahren Änderung vom 23. Juni 1995

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	04.07.1995
Date	
Data	
Seite	556-557
Page	
Pagina	
Ref. No	10 053 513

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.